



**Vereinbarung**

Mit der Sitzung vom 30. April 2009 zwischen den Vorstandsvertetern des English-German Student Council (im weiteren: PTE ÁOK EGSC) und PTE ÁOK Hallgatói Önkormányzat (im weiteren: PTE ÁOK HÖK) werden folgende Vereinbarungen getroffen, die ab dem nächsten akademischen Jahr (Herbstsemester 2009/2010) gelten:

1. Das PTE ÁOK EGSC ist als Vertretung (Abteilung) der internationalen Studenten eine organisatorische Einheit innerhalb von PTE ÁOK HÖK, deren Tatsache in der Organisations- und Funktionsordnung (SzMSz) von PTE ÁOK HÖK festgelegt ist.

2. Das EGSC wird in dem Verband/Választmány (und damit automatisch in dem Fakultätsrat) (mit insgesamt 8 Studenten als Abgeordneten) folgendermaßen vertreten:

Grundausbildungsmodul

1 Student aus dem englischen und 1 Student aus dem deutschen Programm

Präklinisches Modul

1 Student aus dem englischen und 1 Student aus dem deutschen Programm

Klinisches Modul

1 Student aus dem englischen und 1 Student aus dem deutschen Programm

sowie

automatisch die jeweiligen Präsidenten der englischen und deutschen Abteilung des EGSC.

3. Das EGSC wird in den einzelnen Gremien, wo es Studentenmitglieder gibt, jeweils durch einen deutschen und englischen Abgeordneten vertreten (ausgenommen Gremium für Studentenwohnheim).

4. Das EGSC bemüht sich, wenn möglich, in den Verband bzw. in die einzelnen Gremien Studenten zu wählen, die die ungarische Sprache beherrschen, falls nicht, werden vom EGSC Dolmetscher engagiert.

5. Das EGSC wird durch einen EGSC-Mitglied im Vorstand vom HÖK vertreten.

6. Das EGSC wird in der Organisations- und Funktionsordnung (SzMSz) von PTE ÁOK HÖK als Abteilung für Interessen der internationalen Studenten unter den Geschäftsträgern vom HÖK aufgelistet.

7. Im Bezug auf die Vertreter der Vorstände der beiden Körperschaften (Präsidenten, Vizepräsidenten, Sekretär, Schatzmeister und weitere Mitglieder des EGSC-Vorstandes), über das separate Büro, sowie über die finanzielle Unabhängigkeit wird eine Sondervereinbarung zwischen den beiden abgeschlossen, sodass eine unabhängige Leitung der beiden Körperschaften gewährleistet ist.

Pécs, den 30. April 2009

Daniel Livingston  
Präsident  
EGSC English Section

Frédéric Zuhorn  
Präsident  
EGSC German Section

Ákos Sarnyai  
Präsident  
PTE ÁOK HÖK